



مترجم: نازنین

ادیتور: مریم

ارائه ای از تیم ترجمه

جیولینگ

چپتر ۱۱

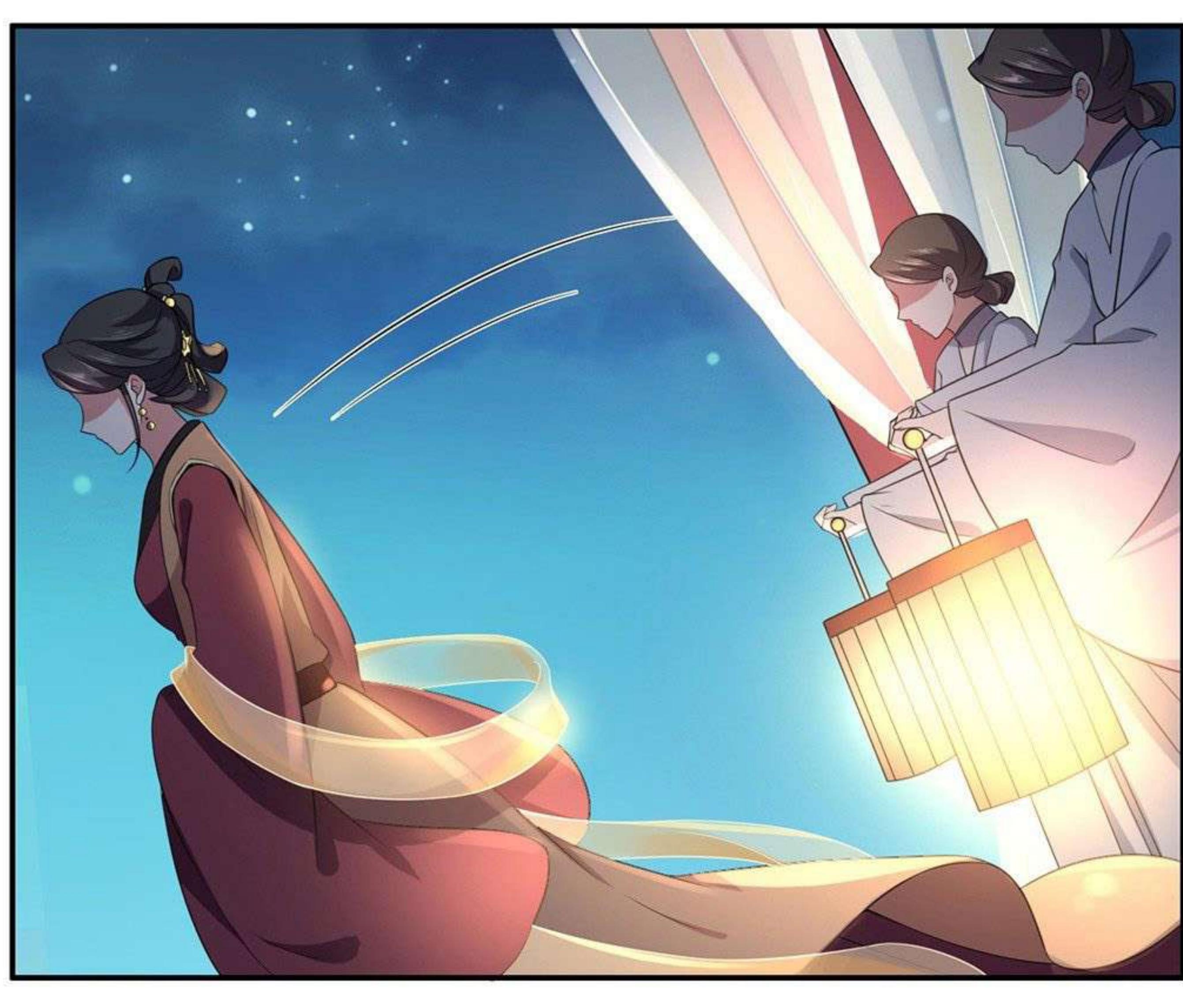
انتقام مو

اگه هر کدوم از خدمتکارا  
جرات کنه و راجع اتفاقی امشب افتاد

حرفه بزن، در حد مرگ کتکشون

بزنین و بفروشیدشون.





دختر عمو، پات بهتره؟



پسر عمو، ممنون  
که به مدام نگفتی که من کسی  
بودم که تو رو به بیشه با مبو  
دعوت کردم.



مو-ار در واقع میخواست از تون  
یه خواهشی بکنه، که با مدام حرف بزنین که منو  
بفرسته تا با ماکوییز یو ازدواج کنم. کی فکرش رو  
می کرد که همچین مشکلی پیش میاد؟؟



دختر عمو ارشد،  
میدونی که من خوش نمیاد آدما به  
ضعیفترا زور بگن.



من با زن عمو راجع  
ازدواج تو حرف میزنم. اگه اوں  
واقعاً باید ازدواج تو رو با ماکوییز

عملی کنه... من...

چه خیدن

من بہت کمک می کنم!

منتظرم باش.



دیدی؟ گفتم  
که این ازدواج صورت  
نمیگیره.



یکم بدجنسيه، ولی بانوی جوان  
سوم حقشونه سرزنش بشن.

اگه خودش نقشه نمیکشید که  
بقيه رو اذیت کنه، مجبور نميشدیم  
همچين حيله اي رو مقابلش به کار ببریم.

همچنین باید از هوانگ یو برای همکاریش  
تشکر کنم، که مخفیانه بهمون اطلاع داد و جای  
نامه های بانوی جوان سوم رو عوض کرد.



شیلیانگ شوانگ فکر میکنه خیلی با استعداد و بلده. ولی هوانگ یو هم یه عالمه کتاب شعر خونده و یادگرفته.

آخرین بار هان وی فقط همینجوری چند کلمه از هوانگ یو تعریف کرد، و باعث شد که شیلیانگ شوانگ کوته بین از روی حسادتش کینه به دل بگیره.



شیلیانگ شوانگ رابطه

ارباب-خدمتکاری رو نادیده گرفت و

اصرار کرد که هوانگ یو با پسر معلول

دومین سر خدمتکار ازدواج کنه.

چطور ممکنه هوانگ یو  
ازش متنفر نشه؟



پس واقعا کار تو بود!

# بیرون اومن

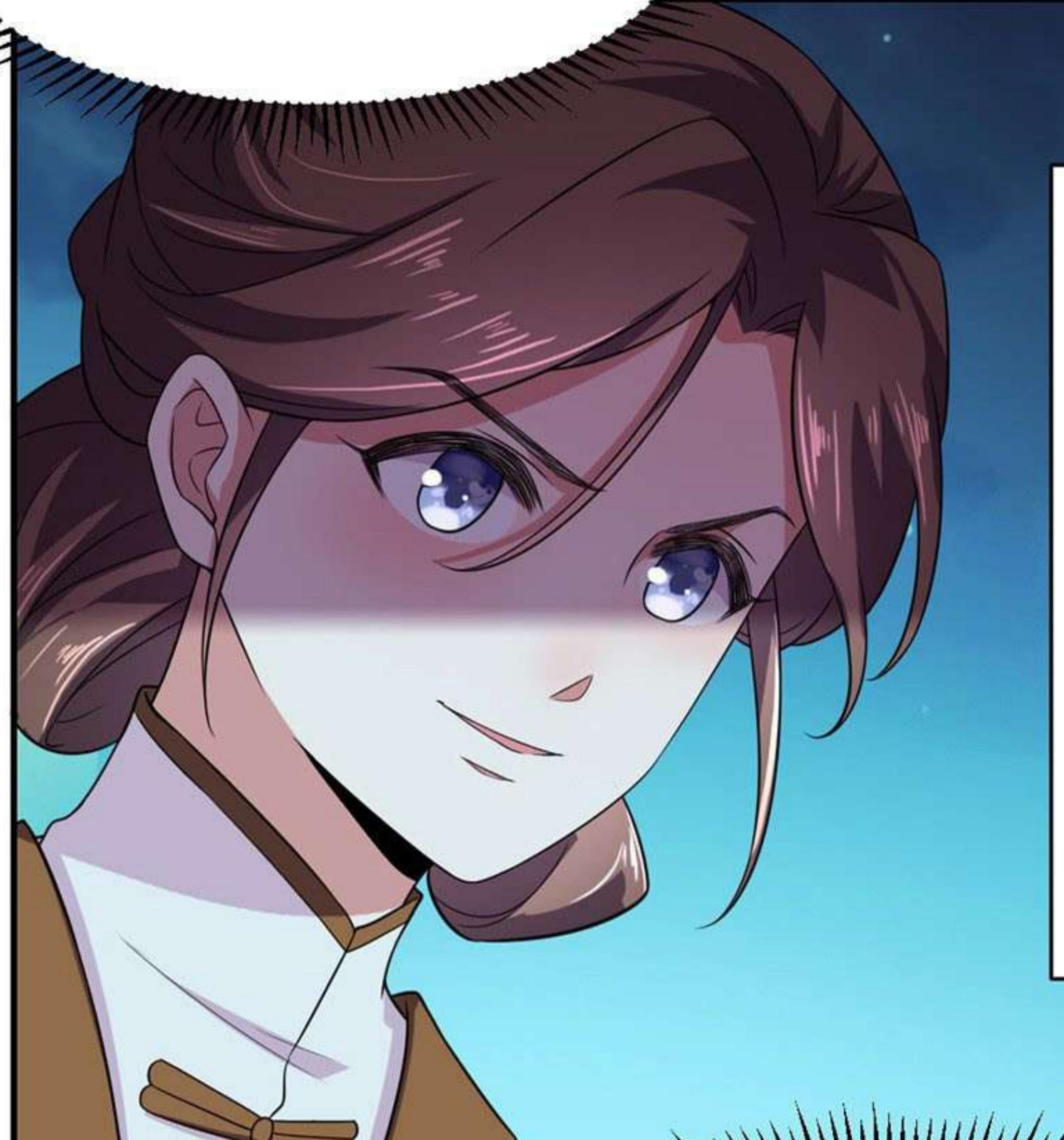


خوشبختانه، پرنسس کشور  
محطاو و منو فرستاد تا زاغ  
سیاهتونو چوب بزنم

و گرنه به خاطر تو، کسی  
واقعیت رو نمیفهمید.

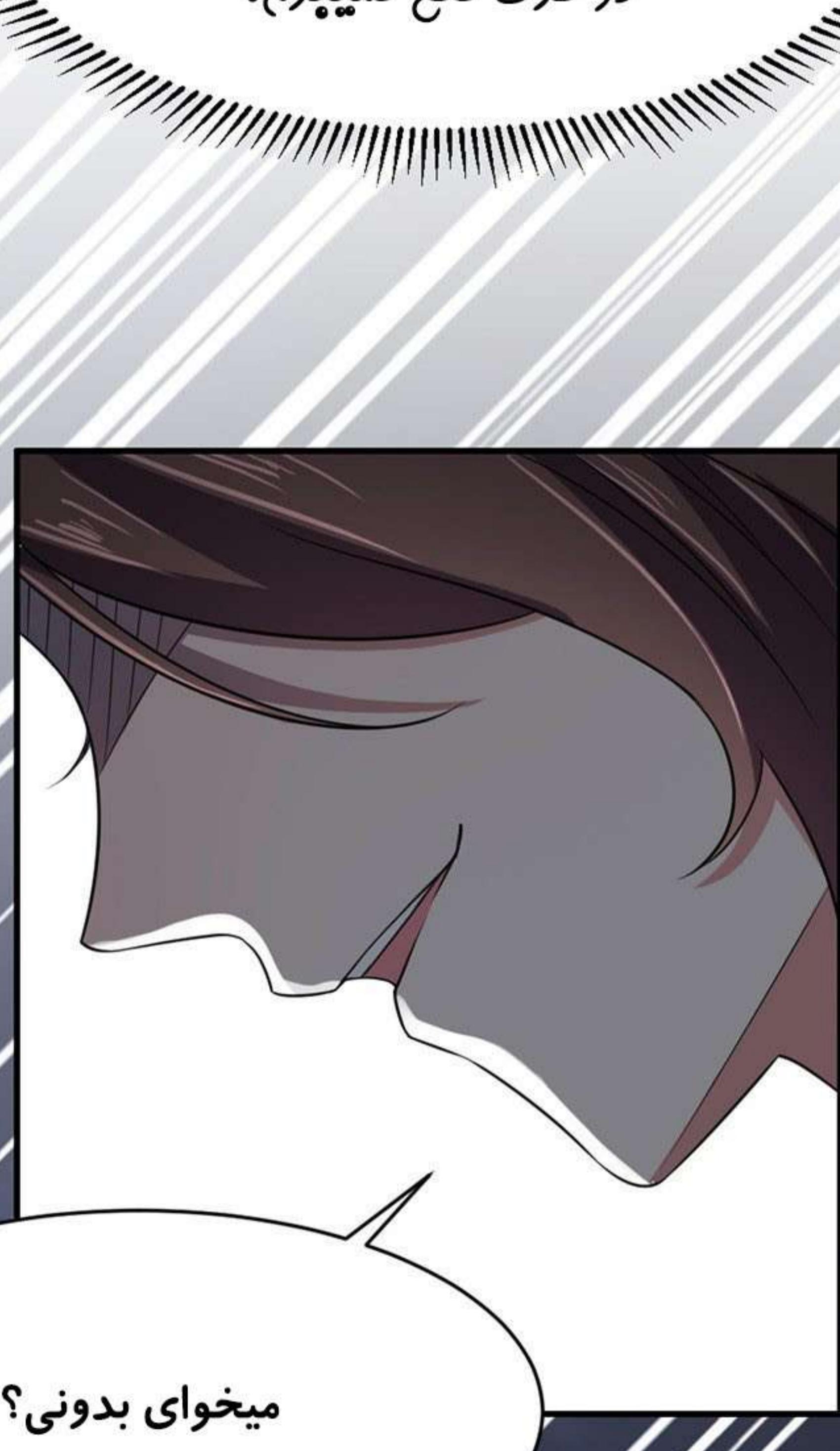


هه! احمق!



موزک جین-خدوتکار شیلیازک شیان

صبدر کن تا من کل پولاتو  
بگیردم، بعد در برابر پرنسس  
رسوات می کنم. اینچوری از هر  
دو طرف نفع نمی‌برم؟



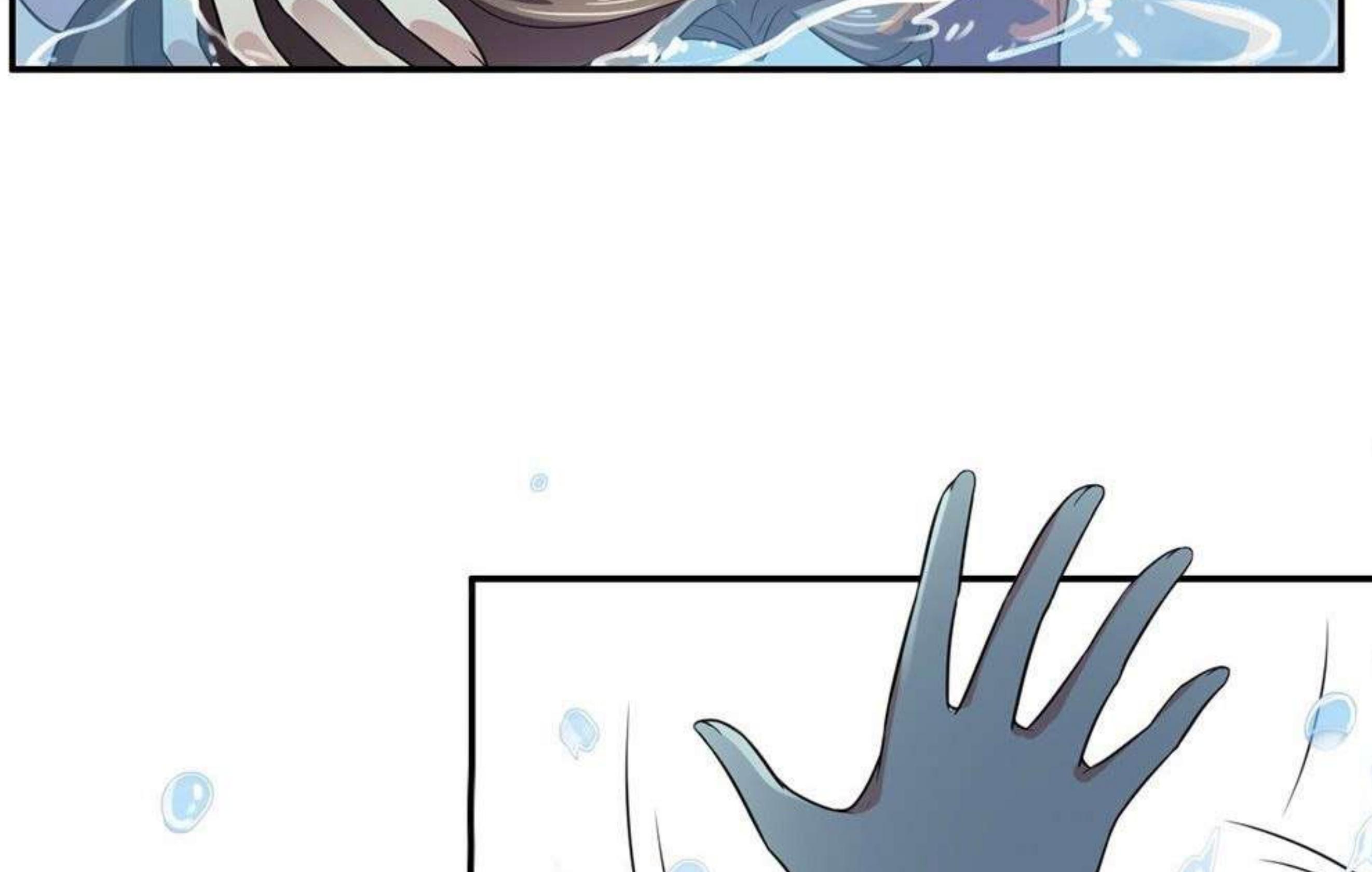
میخوای بدونی؟

پس نهادت برو بگیرش!

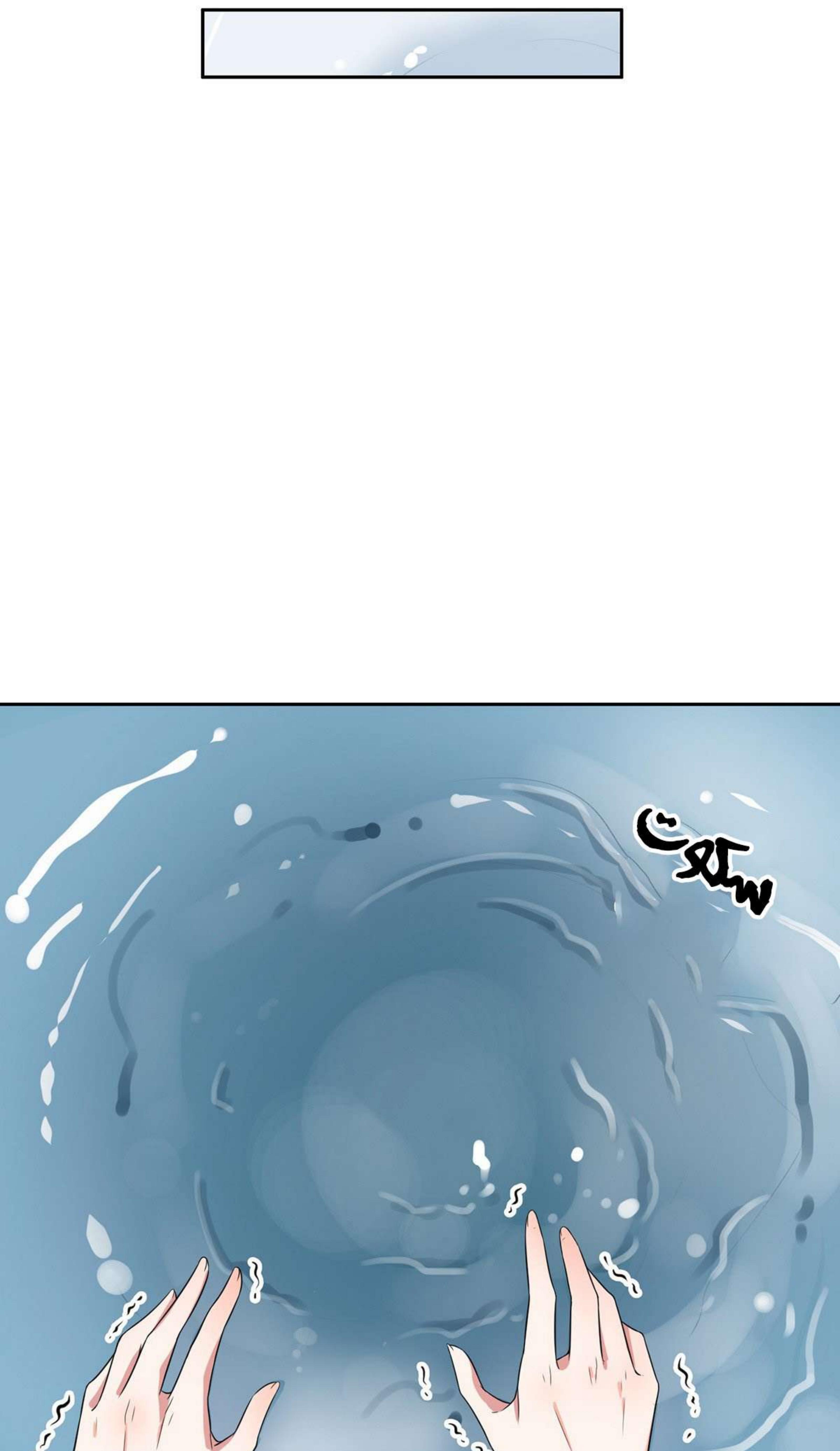




باني جوان ...



تقلید کردن





فاجع کیا لشتن

جالبہ

کی فکرشو می کرد  
کہ اون پیر مرد شیلیانگ همچین  
دختر جالبی داشته باشه؟



اگه ارباب از اون دختر  
خوششون او مده، چند نفو و میفرستم  
که بگیرنش براتون.

از وقتی آخری رو دفن کردیم،  
خیلی وقت گذشته.

هه هه، عجله ای نیست.



زمانش بالاخره می رسه.

ادیت این کار حسابی بهم خوش میگذرد چون مترجم کلی عاشق و شیفته  
دختر سوج داستانه و کلی واسش غش و ضعف میره:

آره آره دختر شیطانی جذابم تو اصلا فکر نمی کردی:  
کووووویییییییییییی

ولی غش و ضعف واقعی وقتیه که شخصیت اصلی که مدت ها منتظرش بودیم  
و دلیل انتخاب این مانهوا واسه خودمم این شخصیت بود:

نقطش اصلی هر دو هم خوبیه!  
لاک هاشاشاشاش

